

まつどし じょうほう がいこくご はっしん
松戸市の情報を、外国語で発信しています

Công thông tin đa ngôn ngữ của thành phố Matsudo

Sách hướng dẫn sinh hoạt



せいかつ

生活ガイドブック



こそだ す いりょう まいにち
子育てやごみ捨て、医療などの毎日のくらし
ひつよう じょうほう こくご あんない
に必要な情報を、7か国語で案内しています。

Hướng dẫn thông tin cần thiết trong sinh hoạt hằng ngày
như nuôi dạy trẻ, vứt rác, y tế...

Sách được phát hành bằng 7 thứ tiếng (Anh,
Trung, Hàn, Việt, Tây Ban Nha, Bồ Đào
Nha, Nepal).



Sách hướng dẫn
sinh hoạt

Tờ rơi về quy tắc sinh hoạt



せいかつ

生活のマナーチラシ

にほん せいかつ
日本での生活でトラブルにならない
ためのマナーを紹介しています。

Giới thiệu các quy tắc cơ bản trong đời
sống hằng ngày cho người
mới sống tại Nhật.

Có 4 ngôn ngữ (Anh,
Trung, Việt, Nepal)



Tờ rơi quy tắc
sinh hoạt



Mạng xã hội

SNS/ソーシャル・メディア

だいじ はやし
大事なことやイベントを、いち早くお知らせします。

Theo dõi các trang mạng xã hội của chúng tôi để cập nhật các
sự kiện, thông tin quan trọng bằng tiếng Nhật, Anh, Trung, Việt.



Facebook



X



Instagram



Trang web đa ngôn ngữ

たげんご

多言語ウェブサイト

にほんごがくしゅう さいがいじ たいおう
くらしや日本語学習、災害時の対応

じょうほう
などの情報がたくさんあります。Trang web đa ngôn ngữ

Cung cấp thông tin về đời sống, học tiếng Nhật, ứng
phó thảm họa...Có 3 thứ tiếng (Anh, Trung, Việt).



Video hướng dẫn

ぎょうせいじょうほう

行政情報ビデオガイド

しやくしょ てつづ せいど
市役所での手続きや制度を
どうが せつめい
動画で説明しています。

Các thủ tục hành chính, thông tin
quảng bá được giải thích bằng
video và hoạt hình rất dễ hiểu.



Tiếng Việt



THÀNH PHỐ MATSUDO

Thông tin đa ngôn ngữ

まつどし

松戸市

たげんご

多言語

じょうほう

情報

サービス

まつどし こくさいすいしんか
松戸市 国際推進課

Internationalization Promotion Div.
mckokusai@city.matsudo.chiba.jp
047-710-2725